KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 8e juli 1969 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging, wat betreft de provinciale kanalen van West-Vlaanderen, van het ministerieel besluit van 7 maart 1949 houdende wijziging van sommige afstandstabellen die gevoegd zijn bij het reglement betreffende de politie en de scheepvaart op bevaarbare waterwegen onder beheer van de Staat", heeft de lle juli 1969 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 8 juillet 1969, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant, en ce qui concerne les canaux provinciaux de la Flandre occidentale, l'arrêté ministériel du 7 mars 1949 modifiant certains tableaux des distances annexés au règlement de police et de navigation des voies navigables administrées par l'Etat", a donné le 11 juillet 1969 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt ertoe de afstandstabel betreffende het Moerdijkkanaal, dat bij het ministerieel besluit van 14 mei 1962 is gevoegd, op te heffen.

In het tweede lid van de aanhef dient de vermelding van het koninklijk besluit van 26 maart 1962 te worden weggelaten daar de inhoud ervan door het koninklijk besluit van 6 mei 1969 geheel werd vervangen.

Na het derde lid van de aanhef dient een nieuw te worden ingevoegd, luidend als volgt :

"Gelet op het besluit van 18 april 1968 van de provincieraad van West-Vlaanderen;".

Artikel 2 stelle men als volgt :

"Artikel 2.-

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt".

Le projet a pour objet d'abroger le tableau des distances du canal du Moerdijk qui est annexé à l'arrêté ministériel du 14 mai 1962.

L'arrêté royal du 6 mai 1969 s'étant substitué entièrement à celui du 26 mars 1962, il y a lieu de supprimer la mention de ce dernier arrêté à l'alinéa 2 du préambule.

Le préambule devrait être complété par l'insertion, à la suite de son alinéa 3, de l'alinéa nouveau ci-après :

"Vu l'arrêté du conseil provincial de la Flandre occidentale du 18 avril 1968; ".

L'article 2 doit se lire comme suit :

"Article 2.-

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,
Messieurs : président du Conseil d'Etat,

H.BUCH, staatsraden,
H.ADRIAENS, conseillers d'Etat,

G.VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
W.VEROUGSTRAETE, assessseurs de la section de législation,

Mevrouw : J.DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.F.LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H.M.GROMMEN, substituut-auditeur-generaal.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.F.LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M.M.GROMMEN, substitut de l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.DE KOSTER. (get.) F.LEPAGE.